



CONDENSATORI ELETROLITICI
SOCIETA' INDUSTRIE ELETTRICO - CHIMICHE ED AFFINI
TURIN - VIA GAMBETTA, 97 - TELEFONO 4.4882

DATI TECNICI, CARATTERISTICHE,
NORME DI COLLAUDO E IMPIEGO DEI
CONDENSATORI ELETROLITICI

SIEC

CONDENSATORI ELETTROLITICI

SOCIETA' INDUSTRIE ELETTRICO - CHIMICHE ED AFFINI

TORINO - Via Garibaldi n. 57 - Telefono n. 4.42.60

**DATI TECNICI, CARATTERISTICHE,
NORME DI COLLAUDO E IMPIEGO DEI
CONDENSATORI ELETTROLITICI**

S.I.E.C.

SOCIETÀ INDUSTRIE ELETTRICHE - CHIMICHE ED AFFINI

Introduzione

Le applicazioni della tecnica elettronica sono arrivate ad un punto tale che un ulteriore progresso può essere consentito solo dall'impiego di componenti aventi caratteristiche qualitative superiori. Per questo la S.I.E.C. ha sviluppato tutto un programma di riorganizzazione industriale che fa permette di assicurare una politica progressista di qualità nel particolare campo dei condensatori.

I condensatori vengono ora fabbricati nei nostri, moderni, efficienti impianti progettati appositamente per una produzione di vera serie secondo criteri della più recente tecnica.

Il più rigido controllo di laboratorio e di produzione su le materie prime ed i prodotti finiti, la più moderna tecnica di lavorazione, la profonda esperienza dei nostri tecnici, danno la garanzia di una costante alta qualità.

L'ORARIO TECNICO E LA
EDIZIONE LAMPADARIO
DELLA
S.T.L. S.p.A.
SOCIETÀ TRASFORMATRICE
DEI CONDENSATORI ELETTRICI
ED ELETTRONICI
ED ELETTRONICA
DI CARICA DI TIPO
A CONDENSATORI
ELETTRICI A VACUO
ELETTRONICI, ANCHE IN
SERIE DI CIRCUITI DI
LAVORO

Condensatori elettrici.

Generalmente si classificano i condensatori elettrici in base al tipo di dielettrico impiegato nella loro costruzione. Abbiamo così il condensatore a aria, a mica, a olio, a carta, ecc. La dizione di condensatore elettronico dovrebbe pensare però che il tipo di dielettrico impiegato deve consistere da un elettrolyte.

In realtà l'elettrolyte costituisce una delle armature del condensatore, mentre il dielettrico è formato da un leggero strato pellicolare di ossido creata con procedimenti elettrochimici sul metallo stesso, generalmente alluminio, collegato elettricamente al polo positivo del condensatore.

In base all'elettrolyte i condensatori vengono classificati in liquidi, sepietechi, secchi.

Nel tipo a liquido l'elettrolyte ha consistenza liquida, negli altri rispettivamente densa, pastosa.

COSTRUZIONE GENERALE.

La costruzione tecnologica dei vari tipi di condensatori elettronici diversifica quanto tra loro più nella forma che nella sostanza. Ciò avviene per uno.

Anodo, usualmente in alluminio, sullo cui superficie è stato prodotto un sottile strato di ossido (il dielettrico). Le particolari caratteristiche Ecco-chimiche del dielettrico obbligano di collegamento dell'anodo al polo positivo della sorgente elettrica, escluso alcuni casi che verranno menzionati in seguito.

Elettrolyte: una soluzione conduttrice di prodotti chimici docili e trattati opportunamente a seconda delle tessiture del condensatore. L'elettrolyte costituisce l'altra armatura del condensatore e serve anche a resistere l'onda nell'anodo.

Separatore, costituito generalmente da materiale ossidante, ha la funzione di mantenere in aria l'elettrolyte, di distanziare l'anodo dal nostro catodo.

Catodo, in alluminio per lo più, ha l'unico scopo di collegare elettricamente tutti i punti dell'elettrolyte in modo equipotenziale.

Custodia, in alluminio, cartone, materiale plastico stampato, ecc., protegge visibilmente gli altri elementi del condensatore, assicura la maggior durata e ottimizza possibile dell'elettrolyte, dirige il calore che durante il funzionamento si genera nel condensatore.

Caratteristiche elettriche.

Una ragionevole riduzione nelle misure d'ingombro dei condensatori elettrici S.I.E.C. non è stata effettuata a scapito della qualità delle loro caratteristiche elettriche.

Per una corretta applicazione dei condensatori elettrici nei circuiti è opportuno ricordare i principali parametri elettrici che interessano nel funzionamento. Uno appropriato che il progettista può fare gli permetterà di scegliere la tensione di lavoro più appropriata alle sue particolari esigenze.

Capacità.

In un condensatore elettrico la capacità è determinata dalla superficie attiva dell'anodo, dalla spessore del cavo, dalla qualità di questo.

La capacità aumenta entro certi limiti col'aumentare della temperatura e diminuisce al diminuire di questa. Le variazioni sono solo trascurabili se non si è superato il limite di 60°C , per i tipi normali e di 85°C per il tipo Tropical, temperazone nel senso che il condensatore mantiene la sua capacità normale quando la temperatura ritorna normale.

La capacità non varia se il condensatore lavora ad una tensione inferiore a quella di targa. Si ha una riduzione di capacità se il condensatore lavora ad una tensione continua superiore alla stabilità o se una eccessiva componente alternata lo attraversa.

Un ottimo uscire del circuito di filtro e delle caratteristiche delle valvole permette senza nessuna lieve resistenza di misurare una ragionevole standardizzazione dei valori capacitivi.

In linea di massima i valori capacitivi in MF standard adottati sono:

5 - 10 - 15 - 20 - 30 - 40 - 50
100 - 200 - 300 - 750
1000 - 1500 - 2000 - 3000

S.I.E.C.
qualità - perfezione - durata

Tensione.

La tensione che un condensatore può sopportare è determinata dal genere di ossido formato sull'anodo, dalla tensione alla quale è stato sottoposto nel ciclo di produzione, dall'elettricità impiegata nell'imregnazione.

Diverse tensioni vengono applicate ad un condensatore elettrico:

I) Tensione di lavoro a.c.

Questa è la massima tensione a corrente continua pura che il condensatore può sopportare per un tempo indeterminato senza sovraccalidamento nesuno. La misura di questa tensione può essere effettuata con un voltmetro a.c. ed alta resistenza (almeno 20.000 ohm/volt).

II) Tensione di picco della componente alternata.

Questa è il massimo valore istantaneo della tensione a corrente alternata applicata al condensatore a causa della componente alternata che lo attraversa. La misura può essere effettuata con un oscillografo o con un voltmetro di cresta o volvolo.

Valori di picco superiori a quelli prescritti (vedi dati di collaudato) riducono la capacità del condensatore e lo sua tensione di lavoro per il sovraccalidamento provocato, rendendo possibile l'esplosione del condensatore.

III) Tensione di lavoro max.

Il valore di questa tensione è quello indicato come Volt. Lavori devi di etichetta di tutti i condensatori. Questo rappresenta la tensione a.c. a.c. applicata al condensatore più la tensione di picco a.c.a. che il condensatore può sopportare in esercizio continuo. I valori in volt delle tensioni di lavoro da noi adottate sono:

10 - 15 - 25 - 35 - 50 - 100 - 150 - 250 - 350 - 400 - 450 - 500

Il tipo a 400 volt è stato appositamente progettato per il servizio in apposita "radio" come condensatore d'ingresso nel circuito filo di antenna. L'unità può lavorare fino a 375 volt a 85°C .

S.I.E.C.

per tutte le applicazioni

IV) Tensione max di punto.

Il massimo potenziale che un condensatore può sopportare senza danni per un periodo di 30 secondi se applicati agli estremi una resistenza avendo un valore in ohm uguali a 20000 viene il valore della capacità in microfarad, viene indicato come tensione max di punto.

La misura della T.M.P. può essere eseguita, rimovendo dall'apparecchio tutte le valvole, messo la radiorittrice, disinserendo il primo condensatore di filtro e inserendo in luogo di questo un condensatore a capienza di 1 MFD. La tensione lenta si cogli di questo con un voltmetro a.c. ed alla resistenza, dà il valore della T.M.P.

V) Tensione di sciolto.

Questa rappresenta la tensione critica di sciolti-
amento di un condensatore ed è una funzione delle caratteristiche dell'elettro-
litico che a sua volta è in relazione alla tensione max di punto.
Quando si oltrepassa questa tensione può avvenire la distru-
zione del condensatore.

Quando si applica una tensione ad un condensatore elettrolitico è normale lo sviluppo di idrogeno ed ossigeno. Lo sviluppo è trascurabile se il condensatore non è sovrapposto ad un sovraccarico di tensione. Però se si verifica un sovraccarico la pressione interna aumenta e può prodursi la fiammata dell'elettrolitico. Se il sovraccarico produce divisione notevole lo sviluppo di idrogeno ed ossigeno. I due gas si accumulano formando una miscela esplosiva che può essere innescata in qualsiasi momento anche dallo scintillo che avviene nell'elettrolio, quando l'andito raggiunge o supera la tensione critica.

L'esplosione può avvenire anche quando la componente alternata è notevole. In questo caso il catodo è sovrapposto ad un processo violento di ionizzazione, per cui si libera idrogeno ed ossigeno. Se a questo punto innivelle un sovraccarico intollerabile, che il condensatore in regime normale avrebbe sopportato con tutta tranquillità, lo rischia di esplodere. Nessuna valvola di sicurezza è in grado di ostacolare questa esplosione.

S.I.E.C.

producere per ogni applicazione il tipo di condensatore più adatto

Corrente di fuga.

La corrente di fuga di un condensatore elettrolitico è espresso dal valore in microampere della corrente continua che attraversa il condensatore quando questo è sottoposto alla sua tensione di lavoro e alla temperatura di 21°C.

Il valore della corrente di fuga è strettamente legato alla temper-
atura: mentre all'aumentare di questa, diminuisce quando decresce.

Nella determinazione della corrente di fuga possono presentarsi
due casi:

- I) Corrente di fuga istantanea, che è la corrente che fluisce attraver-
so il condensatore, quando dopo un certo periodo di inatti-
vità, questo è sottoposto alla T.L.
- II) Corrente di fuga di lavoro, che è la corrente che fluisce attraver-
so il condensatore in regime funzionante.

I valori di corrente nei due casi sono molto differenti. Quelli del primo sono indicati nella tabella di collaudo, quelli del secondo sono compresi tra 3 e 30 microampere per microfarad e secondo dei
le diverse tensioni di lavoro.

Nel caso che il periodo di inattività sia di pochi giorni o che
il condensatore sia stato sottoposto a surriscaldamento, la corrente di fuga massima può superare i valori riportati nella tabella. In tal caso
è consigliabile sottoporre il condensatore gradualmente alla tensione di lavoro, regolando la corrente di passaggio in modo da non superare
in ogni istante il doppio del valore maxi indicato nella tabella di
collaudo.

Fattore di potenza.

Il fattore di potenza di un condensatore, nello normale protoco-
lo rispetto al rapporto tra la resistenza serie equivalente e la resi-
stenza equivalente alla frequenza di prova.

Questo guadagno è espresso in % e va ad indicare l'amplia-
zione dell'energia dissipata dal condensatore per le perdite dovute al
dielettrico, alla resistenza di corrente, alla resistenza dell'elettrolio,
alla resistenza d'isolamento.

S.I.E.C.

accennata la plausa più esigua

Anche il solo valore della resistenza sarà espresso in ohm può essere usato come una caratteristica compositiva, poiché si è trovato preferibile adottarla per la sua facilità di calcolo e di riferimento.

I valori massimi ammessi sono indicati nella tabella di collaudo.

Temperatura.

La relazione alle caratteristiche elettriche di un condensatore elettrostatico fa rapporto alla temperatura di funzionamento alla quale sono sottoposti sia massima che particolare cura.

Nel progettare le dispositività dei condensatori in un apparecchio è necessario considerare l'ubicazione di questi nei riguardi del trasformatore di autotrasformazione, delle valvole, delle resistenze a forte carico, dato che questi componenti possono essere la causa di sovraccarichi locali.

Il valore normale della temperatura di lavoro per un condensatore elettrostatico a secco è compreso tra 0° C. e 60° C.

È possibile progettare condensatori per valori di temperatura speciali, quando nell'apparecchio viene esperimentato congelamento.

Valore di temperatura: min. -35° C. - max. +50° C.

Negli apparecchi sismici e in altre applicazioni simili dove le temperature superano i 60° C., i massimi condensatori lavorano in condizioni particolari per la durata dell'apparecchio nel quale sono inseriti.

Impedenza alle alte frequenze.

Negli apparecchi sismici e nei ricevitori con grande banda sempre più corta diventa importante l'uso di un condensatore elettrostatico avente la caratteristica di una bassa impedenza alle alte frequenze. Con speciali costruzioni è possibile raggiungere i 2 ohm a 20 megacicli.

Il Tecnico troverà un prezioso aiuto nell'eliminazione dei disturbi generati dai vibratori oppure da altre alte frequenze nei circuiti radiofonici applicando la serie speciale multigrid A.F.

Ha anche qualità d'alto fondo nella realizzazione telefonica per l'applicazione di resistenti rivelatori con filtri alla

S.I.E.C.

Dati di Collaudo.

I dati di collaudo standardizzati sono basati sull'attuale produzione di valvole e sul normale progetto dei circuiti filtri. Qualora diversi tipi di valvole o nuovi circuiti lo richiedessero, gli stessi dovranno essere modificati in modo da adeguarsi alle nuove esigenze.

Tavella 1

TENS.	TON-	AMPERIA MAX. DELLA COMPO. ALIMENTATA	IN VOLT PER 100 MA						
			MFD 1/50	MFD 1/60	MFD 1/100	MFD 1/150	MFD 1/200	MFD 1/300	MFD 1/500
25	40	12	12	12	12	10	10	10	6
50	75	18	18	14	12	10	10	10	6
100	150	24	24	20	18	12	10	10	6
150	200	24	24	20	18	12	10	10	6
200	250	32	30	24	20	12	10	10	6
300	350	32	30	24	20	12	10	10	6
350	400	32	30	24	20	12	10	10	6
400	450	32	30	24	20	12	10	10	6
450	525	32	30	24	20	12	10	10	6
500	600	32	30	24	20	12	10	10	6

Tavella 2

SERIE BASSA TENSIONE 10.15.20.30. 40 VOLTI									
CARICA IN MA	50	100	200	300	750	1000	1500	2000	3000
AMPERIA MAX. COMPOSTO ALIMENTATO IN MA	6	3,5	2,5	2	1,6	1,4	1,25	1	0,8

VALORI LIMITI STANDARD PER CORRENTE DI FUGA E RESISTENZA SERIE

Tabella 3

CAPAC.	25 v		50 v		100 v		250 v		500 v		1000 v		2500 v		5000 v		10000 v	
	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.	M.A.
5	0,3	0,4	0,5	0,5	0,55	0,6	0,6	0,65	0,7	0,75	0,8	0,85	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4
10	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6	0,65	0,7	0,75	0,8	0,85	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6
15	0,35	0,4	0,5	0,55	0,6	0,7	0,75	0,8	0,85	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7
20	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,75	0,8	0,85	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8
30	0,5	0,6	0,7	0,75	0,8	0,85	0,9	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9
40	0,6	0,7	0,8	0,85	0,9	0,95	1	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2	2,1
50	0,6	0,7	0,9	0,75	1	1,1												4,75

Tabella 4

CAPACITA'	25 v		50 v		100 v		250 v		500 v		1000 v		2500 v		5000 v		10000 v	
	M.F.D.	M.A.	M.F.D.	M.A.														
50	0,35	0,4	0,6	0,6	0,65	0,7	0,75	0,8	0,85	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7
100	0,35	0,4	0,6	0,6	0,65	0,7	0,75	0,8	0,85	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7
250	0,65	0,65	0,7	0,7	0,75	0,8	0,85	0,9	0,95	1,0	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8
500	0,75	0,75	0,8	0,8	0,85	0,9	0,95	1	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,7	1,8	1,9	2
750	0,9	0,95	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1,3
1000	1	1,1	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2	1,2
1500	1,4	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
2000	1,6	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8
3000	2,1																	0,4

Temperatura di collaudo. Tutti i valori sono basati su 25°C. Questa temperatura è presa come temperatura di riferimento. Nella maggior parte dei condensatori non debbono essere controllati appena ricevuti. È necessario che questi possano raggiungere prima della prova la temperatura di collaudo.

Temperatura di lavoro. Tutti i valori delle tensioni di lavoro sono basati su una temperatura mass. di 60°C oppure 85°C se riferita alla serie "TROPICAL".

Capacità. Le tolleranze standard è - 10% e + 30%. Non possono venire misurati come scambi condensatori con tolleranza positiva maggiori a meno che non sia stato specificato contrattualmente.

Corrente di fuga. I valori indicati nelle tabelle 3 e 4 sono i limiti massimi concessi nel controllo determinati dopo 5 minuti dall'applicazione della tensione di lavoro.

Resistenza serie. Il limite massimo del valore della resistenza serie indicato nelle tabelle 3 e 4 riferito per una frequenza di 100 Hz.

**chiavi elettriche
listino**

CONNETTORE AUTOMATICO
TUBOLARE
A VITONE PER IL COLLEGAMENTO
CON CIRCUITI PER IL
COLLEGAMENTO

Impiego dei condensatori elettrolitici.

I condensatori elettrolitici hanno un vasto campo di applicazioni, e particolarmente fra tutti i circuiti con polarizzazione con o senza linea di comando obbligata per la polarizzazione.

nel circuiti polarizzati:

- Condensatori a valvola ad alta tensione, resistenza, nulla complessa
- Condensatori a vapori di mercurio, mercurio, tellure, zinco
- Condensatori ad soluzioni, ad insorgere, ad soluzioni
- Condensatori a vibratore
- Filtri passabasso assoluto
- Filtri passabasso estremo
- Filtri discriminazione "R.F."
- Filtri collettore distorsione
- Filtri telefonici
- Circuito moltiplicatori di tensione
- Rele' alluminio in corrente
- Condensatori di tensione.

nel circuiti non polarizzati:

- come parte degli collegamenti per l'allineamento di valori tensione collettore per gli aerei
- Lineari di valori interruttivi
- accensione automatica dell'induttore delle valute in apparecchi radio
- gruppi e componenti di piccola potenza

S.I.E.C.

fabbrica

Serie a corrente

in corrente parallela per il circuito

Serie a tensione

in corrente parallela di effettuare la tensione per il funziona-

Serie armillare

in corrente parallela di effettuare la tensione per il funziona-

SIEC Serie Misuratore

ATTENZIONE

Venga fornita da tutti quei valori sui quali il Cliente ha particolare bisogno di spiegare.

Ogni tipo di condensatore è costituito da cellule.

SIEC Testimone

VISIBILITÀ

La serie è fornita per temperatura di lavoro di 10°C.

SIEC Memoria

TIPO A RIVESTIMENTO A

Questo tipo viene fornito per i valori sui quali occorre prevedere la protezione di ricezione di potenza all'estero del filo. Per esempio illuminazione e rete a.c. e più.

TIPO B RIVESTIMENTO B

Se nel progetto di un apposito sistema prevedete la possibilità di una inversione di potenza nell'illuminazione, perché in durezza dell'illuminazione non sia superiore a 15 secondi a questo si verifica spontaneamente, è possibile utilizzare questo tipo che risulta più economia dello A.

SIEC Serie a corrente alternata

I condensatori elettrolitici normali non può essere usato in circuiti con valo corrente alternata. Le presenti sono pensate l'impiego in circuiti a corrente alternata in funzionare per una determinata durata e frequenza.

SIEC Serie Alta Frequenza

Per tutti i valori sui quali si richiede la particolare caratteristica di una bassa impedenza alla frequenza.

SIEC Testimone

Nell'elenco delle varie tensioni questa serie trova il suo particolare impiego. La caratteristica di conservare tensione che dura 1,0 volte superiore alla normale serie.